

Northwest Immigrant Rights Project - Community Advisory – June 27, 2013

Advisory Regarding Proposals for Comprehensive Immigration Reform Legislation

On June 27, the U.S. Senate approved legislation to reform our immigration system. Northwest Immigrant Rights Project (NWIRP) is encouraged that our political leaders recognize some of the serious flaws with our immigration system and the urgent need for reform. Because we are aware that this and other legislative proposals can lead to confusion about what is actually happening to immigration law, NWIRP would like to remind community members of the following:

- **The Bill Approved by the Senate is Not Yet the Law** – Although the approval of the Senate bill is an important development, it is only one step in the process for the proposed legislation to become law. Until a bill has been passed by both chambers of Congress and signed into law by the President, the current policy will remain in place.
- **Beware of Fraud** – When significant legislative proposals have been debated in the past, we have seen evidence of some individuals trying to take advantage of the confusion and defrauding community members by promising that they can help them with a “new” process to obtain immigration status. However, as noted earlier, the bill approved by the Senate remains a proposal and there is no new process for immigration reform because no legislation has been approved. We urge community members to obtain legal advice about immigration status only from qualified attorneys or from [nonprofit organizations](#) recognized by the Board of Immigration Appeals.
- **Be Prepared** – Although, as noted above, there is no new immigration reform legislation that has been adopted, NWIRP does recommend that community members without legal status prepare for the possibility of future legislation that will allow them to obtain legal status and/or U.S. citizenship. Undocumented community members should collect and save documents that show that they have been residing in the United States and, if applicable, working here for as far back as possible. Documents such as employment records (pay stubs, W-2s, etc...), school records, financial records, utility bills and others may be important if there is an opportunity to apply for legal status. Community members should NOT send these documents to the government at this time, but are encouraged to save and store them in case they are needed in the future. We also recommend that undocumented community members consider saving money now to pay for any potential fees or penalties that might be required.
- **Be Informed** – Community members should continue to inform themselves of developments and to learn about options they may have to pursue immigration status and avoid deportation even without the passage of reform legislation. NWIRP will send regular updates about changes to immigration law through our [website](#), our [Facebook feed](#) and [our email list](#). We encourage community members to sign up for this information by going to www.nwirp.org or clicking in the links above. And, as noted above, we urge community members to only obtain legal advice about their individual cases from qualified attorneys or from nonprofit organizations recognized by the Board of Immigration Appeals.

Proyecto de Derechos de los Inmigrantes – Consejo Comunitario – 27 de junio 2013

Consejo en Relación a la Propuesta Legislativa sobre la Reforma Comprensiva de Inmigración

El 27 de junio, el Senado de los Estados Unidos aprobó una propuesta legislativa para reformar nuestro sistema de inmigración. El Proyecto de Derechos de los Inmigrantes del Noroeste (NWIRP) está contento de que nuestros líderes reconocen algunos de los problemas serios de nuestro sistema de inmigración y la necesidad urgente de una reforma migratoria. Sabemos por experiencias pasadas que estas propuestas legislativas pueden llegar a confundir al público respecto a lo que está pasando con la Ley de Inmigración. NWIRP desea recordar a los miembros de las diversas comunidades sobre lo siguiente:

- **El Proyecto de Ley Aprobado Por el Senado Todavía No Es Ley** – Aunque la aprobación de la propuesta de ley en el Senado es un evento importante, esto es solamente una etapa en el proceso necesario para que una propuesta se convierta en ley. Hasta que una propuesta (bill) específica haya sido aprobada por las dos Cámaras del Congreso y firmada como Ley por el Presidente, la ley actual sigue en pie.
- **Cuídense de Posibles Fraudes** – Cuando en el pasado se han discutido propuestas legislativas, hemos visto evidencias de que algunos individuos han tratado de aprovecharse de la confusión y defraudan a miembros de la comunidad prometiéndoles que ellos pueden ayudarles a obtener estado legal con el “nuevo” proceso. Sin embargo, como se mencionó anteriormente, el proyecto que se aprobó en el Senado es una *propuesta* y no hay ningún nuevo proceso o reforma migratoria pues ninguna ley ha sido aprobada aún. Le urgimos a los miembros de la comunidad que obtengan consejo legal acerca de asuntos de inmigración solamente de abogados/abogadas calificados o con [organizaciones reconocidas](#) y autorizadas por el Consejo de Apelaciones de Inmigración /Board of Immigration Appeals.
- **Esté Preparado**- Aunque, como se mencionó arriba, aún no se adopta una nueva ley de reforma migratoria, NWIRP recomienda que los miembros de la comunidad que no tienen estado legal se preparen en caso de que exista la posibilidad de propuestas futuras que quizá les permitan obtener estado legal permanente y/o Ciudadanía Estadounidense. La Comunidad indocumentada debiera considerar coleccionar y guardar documentos que prueben que ellos han residido en los Estados Unidos, y evidencia de que trabajan, si es el caso, por los más años que puedan. Documentos como: Evidencia de trabajo (recibos de pago de salarios, W-2s, etc.), records escolares, records financieros, recibos de luz, agua, teléfono, cable, y otros quizá resulten importantes si hay oportunidad de aplicar para obtener estado legal. La Comunidad NO DEBE ENVIAR ESTOS DOCUMENTOS A NINGUNA OFICINA GUBERNAMENTAL en este momento, pero les sugerimos que los mantengan en un lugar seguro en caso de que los necesiten en el futuro. También recomendamos que personas indocumentadas consideren ahorrar dinero ahora para poder pagar costos o multas que se puedan requerir en el futuro.
- **Informarse** – La comunidad debe mantenerse informada del desarrollo de estas propuestas e investigar si tienen alguna otra opción para obtener estado legal y evitar deportación incluso independientemente de si se aprueba o no una reforma migratoria. NWIRP actualizará regularmente su [página web](#), [Facebook](#) y [nuestra lista de correo electrónico](#). Recomendamos a la comunidad que se inscriban en www.nwirp.org para obtener esta información u oprimiendo los enlaces arriba. Y, como se mencionó antes, URGIMOS a los miembros de la comunidad que obtengan consejo legal solo con abogados/abogadas calificados o con organizaciones reconocidas y autorizadas por el Consejo de Apelaciones de Inmigración /Board of Immigration Appeals.